

Politische Gemeinde

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten
12. Mai 2025, 18.00 – 18.30 Uhr, Gemeindehaus

Neophytenabfallsack für Entsorgung exotischer Problemplanzen

Einwohnerinnen und Einwohner können den neuen Neophytensack beim Spar beziehen und ihn gefüllt mit der nächsten Kehrrichttour abgeben. Das Angebot ist für die Bevölkerung kostenlos. Sie leistet damit einen wertvollen Beitrag zur Eindämmung exotischer Problemplanzen. Einjähriges Berufkraut, Amerikanische Goldrute, Sommerflieder, Kirschlorbeer und weitere invasive Neophyten bedrohen die heimische Biodiversität. Aber nicht nur für die Artenvielfalt stellen Neophyten eine Bedrohung dar. Sie können mit ihren Wurzeln Strassen oder Gebädefundamente beschädigen. Weiter können Pflanzen wie der Riesenbärenklau oder Ambrosia beim Menschen heftige Verbrennungen oder Atembeschwerden auslösen. Um die Weiterverbreitung dieser exotischen Problemplanzen zu bremsen, sind grosse Anstrengungen notwendig. Die Mithilfe der Bevölkerung ist dabei unerlässlich.

Ab dem 27. Mai 2025 können Einwohner:innen von Flurlingen den Neophytensack kostenfrei beim Spar beziehen. In den 60-Liter-Säcken sollen die fortpflanzungsfähigen Teile von invasiven Pflanzen entsorgt werden. Die vollen Säcke können der regulären Kehrrichttour mitgegeben werden. Sie werden in der Kehrrichtverwertungsanlage verbrannt.

Im Neophytensack werden alle fortpflanzungsfähigen Teile der Pflanze entsorgt. Bei krautigen Arten wie der Amerikanischen Goldrute oder dem Schmalblättrigen Greiskraut gehört jeweils die ganze Pflanze in den Sack. Bei Sträuchern oder Bäumen wie beim Kirschlorbeer oder der Hanfpalme (Tessinerpalme) sind es die beerenartigen Früchte und die Wurzeln. Bei anderen Pflanzen sind es die Samen oder die Hülsenfrüchte. Zu jedem Neophytensack wird ein Flyer abgegeben, der aufzeigt, wie mit welchen Problemplanzen zu verfahren ist. Der Neophytensack ist eine gemeinsame Initiative der IG Neophytensack Zürich – Schaffhausen sowie der Abfallverbände in Zürich und der KVA Winterthur und KBA Hard in Schaffhausen. Informationen zu Ausgabe- und Rückgabemöglichkeiten des Sackes finden Sie direkt im Abfallkalender auf der Gemeindehomepage, allgemeine Informationen zu Neophyten und der richtigen Bekämpfung sind auf www.neophytensack.ch verfügbar.

Einheitsgemeinde, Information Mittwoch, 4. Juni 2025, Rheintalsaal, im Anschluss an Rechnungs-GV

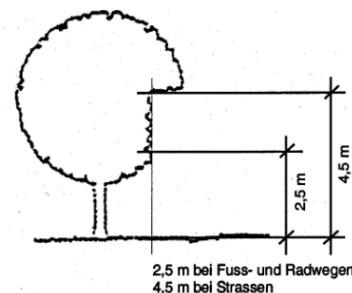
Im Oktober 2024 haben Gemeinderat und Primarschulpflege die Bildung einer Einheitsgemeinde beschlossen. Diese soll per 1. Januar 2026 in Kraft treten. Im Anschluss an die Rechnungs-GV wird über den aktuellen Stand und das weitere Vorgehen informiert.

Zivilstandsnachrichten

Todesfall vom 3. Mai 2025 in Schaffhausen: Kerth Erika, geboren 6. April 1940, wohnhaft gewesen in Flurlingen.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern - Eigentümer haften!

In das Strassengebiet hineinragende Bäume und Sträucher beeinträchtigen die Sicht und sind verkehrsgefährdend. Im Allgemeinen wird diesem Umstand zu wenig Beachtung geschenkt. Gemäss Strassenabstandsverordnung darf Ast- und Blattwerk bis auf eine Höhe von 4,5 m nicht in den Lichtraum des Strassengebietes hineinragen, bei Rad- und Fusswegen bis auf eine Höhe von 2,5 m. Auf der Innenseite von Kurven sowie bei Strassenverzweigungen und Ausfahrten sind Sichtbereiche freizuhalten. In diesen Sichtbereichen dürfen Pflanzen eine Höhe von 0,8 m nicht überschreiten; zwischen 0,8 m und 3,0 m Höhe dürfen keine Teile von ausserhalb wurzelnden Pflanzen hineinragen.



Prüfen Sie bitte, ob nicht auch bei Ihrem Grundstück ein Zurückschneiden erforderlich ist. Für Unfälle, die auf das nicht vorschriftgemässe Zurückschneiden zurückzuführen sind, können Sie haftbar gemacht werden. Die erforderlichen Massnahmen sind bis Ende Mai 2025 auszuführen. Nach diesem Datum werden die Arbeiten ersatzweise von einem privaten Unternehmen oder vom Gemeindewerk vorgenommen. Die Kosten dafür sowie der Verwaltungsaufwand hat der Grundeigentümer zu bezahlen.

Erinnerung Seniorenausflug vom Donnerstag, 5. Juni 2025

Die detaillierte Einladung wurde in den Flurlinger Notizen vom 11. April 2025 veröffentlicht.

Eine Anmeldung ist noch bis Donnerstag, 22. Mai 2025 am Schalter der Gemeindeverwaltung möglich.

Im Namen des Gemeinderates freue ich mich auf gemütliche und erlebnisreiche Stunden mit Ihnen.

Barbara Renggli

Ablesen Wasseruhren Versand Selbstablesekarten

Mitte Jahr stehen bei uns die Gebührenrechnungen für Wasser, Abwasser und Kehrrecht an. Wie in den letzten Jahren müssen die Wasseruhren selbst abgelesen werden. Dazu werden Anfang Juni Selbstablesekarten an die Hauseigentümer versendet, welche bis am 20. Juni 2025 retourniert werden müssen. Sie können uns den Zählerstand ab Anfang Juni per E-Mail (info@flurlingen.ch) oder per Post, Dorfstrasse 36, 8247 Flurlingen mitteilen.

Bauausschreibung Alte Strasse 3

Bauherrschaft und Grundeigentümer:
René + Denise Tröndle, Zollstrasse 40,
8212 Neuhausen am Rheinfall

Projektverfasser und Bevollmächtigter:
Nolè - Schneeberger Architekten & Bewerter AG,
Rheinweg 1b, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Bauvorhaben:
Ersatzneubau Zweifamilienhaus anstelle Magazin
und Werkstatt, Kat.-Nr. 1697, Alte Strasse 3,
Kernzone KB

Planaufgabe:
Die Pläne können während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger angerechnet, in der Gemeindekanzlei Flurlingen eingesehen werden.

Rechtsbehelfe:
Baurechtsentscheide können innert 20 Tagen nach deren Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger bei der Baubehörde schriftlich angefordert werden. Wer den Entscheid nicht innert dieser Frist verlangt, hat das Rekursrecht verwirkt. Allfällige Rekurse sind nach Erhalt des Entscheides beim Baurekursgericht einzureichen. Die Rekursfrist beträgt 30 Tage, vom Empfang des Entscheides an gerechnet.

Bauamt Flurlingen



Primarschule Klasseneinteilungen für 2025/26

Gerne informieren wir Sie über die Klasseneinteilungen für das kommende Schuljahr. Im August 2025 treten sechzehn neue «Räupli» in den Kindergarten ein.

Kindergarten Neues Schulhaus

Frau Chantal Graf

Kindergarten Usser Gründen

Frau Claudia Hirsiger / Frau Sarah Rietmann

1. Klasse (Altes Schulhaus)

Frau Lisa Blunschli / Frau Susan Grötchen

2. Klasse (Neues Schulhaus)

Frau Simone Weber

3. Klasse (Altes Schulhaus)

Frau Simone Kübler / Frau Jasmin Mischler

4. Klasse (Neues Schulhaus)

Herr Gaëtan Surber / Frau Leandra De Nardo

5. Klasse (Altes Schulhaus)

Frau Leandra De Nardo / Frau Selina Lüthi

6. Klasse (Altes Schulhaus)

Frau Linda Mathis / Frau Lara Hedinger

IF Kindergarten

Frau Sarah Zwahlen

IF Primarschule

Frau Annika Béguelin / Frau Sarah Zwahlen (1. Kl.)

Logopädie (Altes Schulhaus)

Frau Vanessa Braun

DaZ (Altes Schulhaus)

Frau Kathrin Steiner

BF (Altes Schulhaus)

Frau Barbara Simmler

SSA (Altes Schulhaus)

Herr Gerhard Kunz / Herr Florian Kunz

TTG (Neues Schulhaus)

Frau Christa Gambon / Frau Maja Suter

Schulverwaltung

Frau Tiziana Pereira / Frau Silvia Hauser

Schulleitung

Frau Susan Grötchen

Verabschiedungen auf Ende Schuljahr 24/25

Leider müssen wir uns diesen Sommer von einigen Lehrpersonen verabschieden:

Brigitt Hugentobler ist seit über 20 Jahren mit Leib, Seele und Herzblut im Schulwesen tätig und wird diesen Sommer in Pension gehen. Seit 2005 unterrichtete sie mit viel Leidenschaft als Klassen- und TTG-Lehrperson im Zyklus 2 an der Schule Flurlingen, wirkte mit viel Engagement im Schulwesen mit und prägte damit unsere Schule. Das Wohlbefinden der Kinder und deren schulische Entwicklung war ihr immer ein grosses Anliegen. Sie hat viel Zeit in ihre Arbeit investiert und freute sich mit den Lernenden an deren schulischen Erfolgen und Fortschritten. Ihre etlichen Waldtage, erlebnisreichen Klassenlager, professionellen Theater und ausserschulischen Anlässe bereicherten die SchülerInnen zudem mit wertvollen Erfahrungen und bleibenden Erinnerungen. Dabei scheute sie keinen Aufwand. Im Skilager war Brigitt Hugentobler mehrere Jahre als Köchin dabei und hat die Kinder und die Leitenden mit hervorragendem Essen verwöhnt.

Durch ihre langjährige Erfahrung und Hilfsbereitschaft war Brigitt Hugentobler für das Team eine nicht wegzudenkende Stütze und sorgte für reibungslose Abläufe bei Schulanlässen. Für Ihre Werte und für das Team hat sie sich immer eingesetzt.

Im Namen aller Flurlinger Lehrpersonen, Behördenmitgliedern, Eltern und Kinder bedanken wir uns für den jahrzehntelangen, unermüdlichen und vorbildlichen Einsatz an der Schule. Für ihren weiteren Lebensweg wünschen wir ihr das Allerbeste und weiterhin viel Elan.

Namir Albiker ist ebenfalls eine langjährige Lehrperson der Schule Flurlingen. Sie kam im August 2011 nach ihrem Abschluss an der PHSH als Klassenlehrperson nach Flurlingen und unterrichtete einige Jahre im Zyklus 2, bevor sie nach der Gründung ihrer Familie viele Jahre lang das DaZ und BF führte. Mit viel Elan, Fantasie und neuen Ideen bereicherte Namir Albiker den Unterricht ihrer Lernenden. Im BF-Unterricht forderte sie die Lernenden immer wieder heraus, sich intensiv mit diversen Themen auseinanderzusetzen, über den Horizont hinaus zu denken und den Sachverhalten auf den Grund zu gehen. Mehrmals nahm sie als Snowboardleiterin am Skilager teil und entfachte bei den Flurlinger Kindern die Freude am Snowboarden. Namir Albiker organisierte viele spannende und lehrreiche Ausflüge, sei es für ihre Klasse oder auch für das Team. In den letzten Jahren war sie zudem massgeblich für die Redaktion und Herausgabe unserer Schulzeitung verantwortlich. Namir Albiker war ein jahrelanger, fester Bestandteil des Flurlinger Schulhausteams.

Anfangs 2025 hat sie sich entschieden, sich beruflich neu zu orientieren und wird deshalb die Schule Flurlingen verlassen. Wir wünschen ihr viel Erfolg, alle Gute und nur das Beste auf ihrem weiteren Lebensweg und bedanken uns für ihre wertvolle Arbeit.

Caroline Knöpfli: Auch Caroline Knöpfli wird die Schule Flurlingen im Sommer 2025 verlassen. Da sie weiter wegzieht, wird es ihr nicht mehr möglich sein, von ihrem neuen Zuhause nach Flurlingen zu pendeln. Caroline Knöpfli kam im August 2023 als Klassenlehrperson des Zyklus 2 zu uns und eroberte schnell die Herzen der Kinder. Ihr projektartiger Unterricht förderte die sozialen Kompetenzen bei den Kindern sowie deren Selbstständigkeit. Oft konnte man die Klasse auch beim «Draussen Unterrichten» antreffen. In den Jahren davor war sie für diverse Einsätze in der Schule Flurlingen als Vikarin tätig, insbesondere während der Zeit von Corona und den diversen Ausfällen von Lehrpersonen waren wir um ihre zuverlässige Unterstützung sehr dankbar.

Im Namen aller an der Schule Beteiligten bedanken wir uns bei Caroline Knöpfli für ihren sehr geschätzten Einsatz und ihr Engagement. Für ihre neuen Herausforderungen wünschen wir ihr weiterhin viel Kreativität und Erfolg.

Naela Pereira: Zudem müssen wir uns schweren Herzens von unserer Klassenassistentin Naela Pereira verabschieden, da auch sie eine neue Herausforderung annimmt. Naela Pereira war zwei Jahre bei uns als Klassenassistentin tätig und war in der Zeit für die Lehrpersonen diverser Klassen wie auch für die Lernenden eine wichtige Stütze.

Mit der Ruhe, die sie stets ausstrahlt, und ihrem ausserordentlichen Einfühlvermögen fand sie schnell den Zugang zu den SchülerInnen. Ihre Beziehungsarbeit mit den Kindern legte den Grundstein für erfolgreiches Lernen miteinander. Auch im Skilager unterstützte Naela Pereira das Snowboardteam.

Wir bedanken uns herzlich bei Naela Pereira für ihre grossartige Unterstützung und wünschen ihr auf dem weiteren Lebensweg viel Erfolg und Freude.

Claudia Looser: Unsere Schwimmlehrperson Claudia Looser wird im Sommer 2025 in Pension gehen. Frau Looser war seit August 2020 als Schwimmlehrperson für unsere Schule tätig.

In ihren qualifizierten Unterrichtslektionen konnten die Kinder aktiv gemäss ihren individuellen Bedürfnissen partizipieren und die Freude am Wasser(-sport) entdecken. Frau Looser schaffte es, dass Kinder Vertrauen in das Element Wasser gewinnen konnten. Mit der gezielten Unterstützung von Frau Looser erlernten viele Flurlinger Kinder das Schwimmen.

Wir bedanken uns bei Frau Looser für ihr Engagement und wünschen ihr viel Freude und schöne Erlebnisse auf ihrem weiteren Lebensweg.

Neuanstellungen für das kommende Schuljahr 25/26

Im kommenden Schuljahr werden wir ein paar neue Lehrpersonen willkommen heissen:

Leandra De Nardo wird neu zusammen mit Selina Lüthi die 5. Klasse führen. Zudem wird sie noch sechs Wochenlektionen an der 4. Klasse unterrichten. Frau De Nardo hat 2021 ihre Ausbildung an der PHSH abgeschlossen und ein paar Jahre an der Mittelstufe unterrichtet sowie diverse Vikariate übernommen, bevor sie für längere Zeit auf Reisen ging. Nun ist sie zurück und freut sich auf eine neue Herausforderung.

Gaëtan Surber wird die 4. Klasse übernehmen. Herr Surber ist in Flurlingen aufgewachsen. Nach seinem Studium an der PHZH arbeitete er mehrere Jahre als Klassenlehrperson an der Primarstufe, ebenfalls im Kanton Zürich. Nun freut sich Herr Surber darauf, in Flurlingen als Lehrperson zu wirken.

Kathrin Steiner wird neu das DaZ unterrichten. Sie ist auch in Flurlingen aufgewachsen, wohnt mit ihrer Familie hier und ist vielen Eltern bereits bekannt. Frau Steiner hat das Patent zur Primarlehrerin 2006 an der PHSH erworben und unterrichtete mehrere Jahre als Klassenlehrperson. In den letzten Jahren war sie als Vikarin für die Schule Flurlingen besonders wertvoll, diverse Male ist sie bei Ausfällen von Lehrpersonen eingesprungen.

Barbara Simmler wird für die BF-Lektionen (Begabtenförderung) an die Schule Flurlingen zurückkehren. Frau Simmler wohnt mit ihrer Familie in Flurlingen und hat früher mehrere Jahre als Lehrperson an der Primarschule Flurlingen gearbeitet. Wir freuen uns auf die erneute Zusammenarbeit mit ihr.

Nicole Bühler wird unsere neue Schwimmlehrperson sein, da Frau Claudia Looser pensioniert wird. Frau Bühler arbeitet seit 2023 als Lehrperson im Schulschwimmen.

Im Namen der Schule Flurlingen heisse ich alle neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen bei uns und freue mich auf das gemeinsame Wirken und gute Zusammenarbeit!

Schulleitung
Schulpflege
Primarschule Flurlingen

Sekundarschule Kreis Uhwiesen Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung Montag, 16. Juni 2025, 20.00 Uhr Singsaal Sekundarschulhaus

Traktanden

1. Abnahme Jahresrechnung 2024
2. Beantwortung allfälliger Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz
3. Information: Aktueller Stand „Projekt Neugestaltung Schulanlage & Neubau Turnhalle“

Jahresrechnung 2024

Aufwand	Fr.	4'536'023
Ertrag	Fr.	5'314'451
Ertragsüberschuss	Fr.	778'428

Die Jahresrechnung 2024 schneidet weit positiver ab als erwartet. Der budgetierte Ertragsüberschuss von Fr. 3'400 wurde massiv übertroffen: Die Sekundarschule Kreis Uhwiesen weist beim Jahresabschluss 2024 einen Ertragsüberschuss von Fr. 778'428 aus. Diese grosse Differenz gegenüber der Planung ist in folgenden Bereichen zu begründen:

Schulbetrieb Sekundarstufe:

Minderaufwand gegenüber Budget Fr. 75'000 (- 3%)

In diesem Aufgabenbereich werden sämtliche Ausgaben für das Ermöglichen des Schulunterrichts aufgeführt, d.h. sämtliche Lehrpersonalkosten, Schulmaterial, Lehrmittel, Exkursionen, Lager etc. Es handelt sich um eine Vielzahl von Konten, welche nicht überschritten wurden und einen sorgfältigen Umgang der finanziellen Ressourcen aufzeigen. Zudem fielen die Entschädigungen der Asylkoordinationsstelle Andelfingen höher aus als geplant.

Schulliegenschaften:

Minderaufwand gegenüber Budget Fr. 167'358 (-20%)

Hervorzuheben im Bereich Schulliegenschaften sind die Auswirkungen der Urnenabstimmung vom 22.09.2024 über das Projekt «Neugestaltung Schulanlage & Neubau Turnhalle», welches vom Stimmvolk angenommen wurde. Bis anhin getätigte Projektierungskosten müssen nun in der Investitionsrechnung aktiviert werden.

Sonderschulbereich:

Minderaufwand gegenüber Budget Fr. 88'669 (-16%)

Tiefere Beschulungskosten aufgrund individueller, teilweise unter dem Jahr sich ändernden SchülerInnen/Schüler-Settings.

Gemeindesteuern und Zinserträge:

Mehreinnahmen gegenüber Budget Fr. 425'412 (+11%)

Die Steuereinnahmen der drei Kreismunicipalitäten verzeichneten einen weit positiveren Zuwachs als prognostiziert. Zudem wurde durch die kurzfristige Anlage der Liquidität ein Zinsertrag erzielt.

Detaillierte Erläuterungen sowie die vollständigen Dokumente können vom 19.5.–16.6.2025 (12.00 Uhr) bei der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen während den ordentlichen Bürozeiten oder auf unserer Homepage unter „Behörde/GV“ eingesehen werden. Gerne wird Ihnen unsere Schulverwaltung auf Ihre Anfrage hin eine gedruckte Version zustellen.

Im Anschluss an die finanziellen Traktanden werden wir Sie kurz über den aktuellen Stand des Projektes „Neugestaltung Schulanlage & Neubau Turnhalle“ informieren.

Die Gemeindeversammlung werden wir mit einem Apéro abrunden, zu welchem Sie herzlich eingeladen sind.

Wir freuen uns auf Sie!

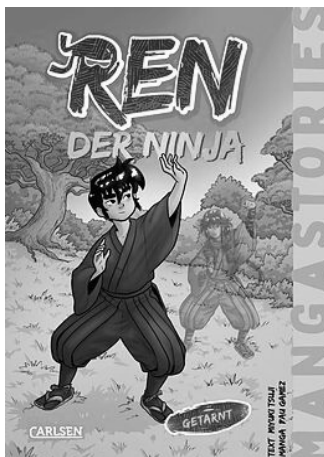
BIBLIOTHEK



FLURLINGEN

Mo 19.00 - 20.00 h
Mi 13.30 - 14.30 h
Sa 10.00 - 11.00 h

Unser Buchtipp:



„Ren ist ein aussergewöhnlicher Ninja mit besonderen Fähigkeiten. So kann er zum Beispiel mit Tieren sprechen. Um einem Ninja-Mädchen zu helfen, muss er lernen, sich unsichtbar zu machen. Schafft er das?“

Für Kinder ab zehn Jahren –
mit vielen Manga-Bildern.“
Sosleydis Stocker



Vereine

Eidgenössisches Feldschiessen!

Das grösste sportliche Schützenfest der Welt!

Ein Anlass, an welchem alle Schweizerinnen und Schweizer die Gelegenheit haben, eine über 140-jährige Tradition zu unterstützen.

Ein Fest, das in der ganzen Schweiz am gleichen Wochenende durchgeführt wird und über 135'000 Schützinnen und Schützen teilnehmen.

Für die Gewehrscützen und Schützinnen
(Distanz 300m) vom Kreis Kohlfirst
findet es dieses Jahr auf der

Schiessanlage in Marthalen

an folgenden Daten und Zeiten statt:

Mittwoch, 14. Mai von 17.30 bis 19.00 Uhr
Samstag, 24. Mai von 13.30 bis 16.00 Uhr
Sonntag, 25. Mai von 09.00 bis 12.00 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos.

Möchten sie Auskünfte oder
haben Sie Fragen?

Dann nehmen sie bitte Kontakt mit uns auf unter
obli@schützen-flurlingen-uhwiesen.ch

Wir stehen gerne zu Ihrer Verfügung.

Nehmen auch Sie am Feldschiessen teil und helfen Sie mit, diese einmalige, schweizerische Tradition zu erhalten! Wir würden uns sehr freuen!

Schützen Flurlingen-Uhwiesen
www.schützen-flurlingen-uhwiesen.ch

 **Kanton Zürich
Gesundheitsdirektion
Baudirektion**

Achten Sie auf Blaualgen

Blaualgen kommen natürlicherweise in allen Gewässern vor. Sie können giftige Stoffe abgeben.

Wir empfehlen für Menschen und Hunde:

- + Nur in klarem Wasser schwimmen und baden
- + Hunde nur klares Wasser trinken lassen
- Meiden Sie:
 - Ansammlungen von Algen
 - trübes und verfärbtes Wasser
 - Stellen, wo sich Flocken, Schlieren oder ein schmieriger Film auf dem Wasser bilden

Mehr Informationen und Bilder von Blaualgen:
zh.ch/blaualgien




Generalversammlung Spitex am Kohlfirst

**Dienstag, 27. Mai 2025, 18.30 Uhr
Aula Primarschulhaus Dachsen**

Im Anschluss wird vom Verein ein Apéro offeriert und es werden Führungen im neuen Spitexzentrum angeboten.

Für Mitglieder und Interessierte aus Uhwiesen, Nohl und Flurlingen wird ein Fahrdienst eingerichtet.

Anmeldungen bitte an die Spitex unter:
Tel. 052 647 20 50.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmende.

Im Namen des Vorstandes
Daniel Schmid, Präsident

Spitex am Kohlfirst
Maja Gugger-Huggenberger, Geschäftsleiterin



Auffahrtsbummel Turnverein Flurlingen Vorankündigung

Der diesjährige Auffahrtsbummel für alle vom 29. Mai 2025 sieht wie folgt aus:

Besammlung beim Feuerwehrdepot, Wanderung zum Bahnhof Neuhausen, Zug nach Thayngen

Wanderung: Thayngen – Kurzloch – Cherzestübli – Langloch – Schweizersbild

Bus nach Neuhausen oder Schaffhausen Bruggli

Die Wanderung hat etwa 10 km und dauert 3 - 3½ h (ohne Weg nach und von Neuhausen)

Genauere Infos (Zeiten etc.) folgen in den "Flurlinger Notizen" vom 23. Mai 2025 oder auf unserer Homepage (www.tvflurlingen.ch).

Der Vorstand

**«Ich will von der AHV eine Vollrente.
Was ist dafür notwendig?»**

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/renten

SVA Zürich

Gasthof Frohsinn

Restaurant und Hotel seit Anfang März neu eröffnet unter der Leitung von Orlando Pisano. Das Angebot: gutbürgerliche Küche mit typisch italienischem Flair 7 Tage offen, Menüs und alle weiteren Infos unter:
www.gasthof-frohsinn.ch Tel. 052 659 17 63



Ihre Gemeinde-Spitem für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Flurlingen Dachsen Uhwiesen



Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 23. Mai 2025, ab 13.30 Uhr
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine
Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden
Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Weitere Dienstleistungen der Spitem am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychiatrische Pflege/
Krankenmobilen
- Wundpflege durch Wundexpertin /
Palliative Care / Onkologie
- Informations-, Beratungs- und
Koordinationsstelle
- Spitem Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst /
Fahrdienst SRK
- Unterstützung von Familien
- Unterstützung bei Büroarbeiten, Zahlungen,
Krankenkassenrückforderungen etc.
- Begleitung zu Terminen beim Arzt,
in die Therapie etc.
- Begleitung zum Einkaufen, Hilfe beim Kochen etc.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Spitem am Kohlfirst

Telefon 052 647 20 50

info@spitem-am-kohlfirst.ch •

www.spitem-am-kohlfirst.ch

Stadt Schaffhausen, Bereich Bildung Schaffhauser Ferienpass 2025

Das Programm «Schaffhauser Ferienpass 2025» ist in
Vorbereitung. Wir freuen uns!

Das Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche
ab 6 bis 16 Jahren ist während den Schaffhauser
Sommerferien von Samstag, 5. Juli bis Sonntag, 10. Au-
gust 2025 gültig. ALLE schulpflichtigen Kinder ab 6
Jahren (Eintritt in die Primarschule im Sommer 2025)
bis 16 Jahren, wohnhaft im Kanton Schaffhausen und in
den angrenzenden Gemeinden Basadingen-Schlattlin-
gen, Bisingen, Dachsen, Diessenhofen, Feuerthalen-
Langwiesen, Flurlingen, Kaltenbach, Laufen-Uhwiesen
und Schlatt dürfen teilnehmen.

Der Ferienpass kostet Fr. 55.— und gilt während den
fünf Sommerferien-Wochen (Kanton Schaffhausen) als
Eintritt in alle Badeanstalten der Region, als Abo auf den
Ostwind-Zonen 810 bis 848 für Bus, Bahn und Schiff
und als Eintritt in die FerienStadt (3.+4. Woche für
Kinder bis 12 Jahren). Diverse Gutscheine liegen bei
und können während den Sommerferien eingelöst wer-
den.

Ferienpass kaufen und Aktivitäten wünschen

Mit dem Ferienpass können die verschiedensten Aktivi-
täten (160 im 2024) gratis besucht werden, für die je-
doch eine Bewerbung notwendig ist. Ganz wenige Ver-
anstaltungen verlangen einen zusätzlichen Beitrag sei-
tens der Teilnehmenden. Der Kauf des Ferienpasses
und die Bewerbung für die Aktivitäten startet ab Don-
nerstag, 22. Mai, 8 Uhr bis Pfingstmontag, 9. Juni, 12
Uhr online über die Internetplattform www.shferienpass.ch. Die Zuteilung zu den Aktivitäten erfolgt ab
10. Juni für alle Kinder und Jugendliche gleichzeitig. So
ist eine faire Verteilung zu den Aktivitäten gewährleis-
tet. Der Pass wird rechtzeitig vor den Sommerferien per
Post zugestellt.

Schaffhauser

**Ferien
Pass**

Erlebe den Schaffhauser
Sommer

Bei Fragen und Unklarheiten: Tel. 079 318 68 02 oder
per Mail an info@shferienpass.ch

Informationsveranstaltung mit Passverlosung

Die Informationsveranstaltung mit Verlosung von 10
Ferienpässen durch unsere Hauptsponsorin, die
Schaffhauser Kantonalbank findet am Mittwoch,
21. Mai um 14 Uhr in der Theater Bachturnhalle,
Schaffhausen statt.

Weitere Informationen auf www.shferienpass.ch



HEV Region Winterthur

**Engagement und Dienstleistungen für
Hauseigentümer – auch in Flurlingen.**

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Bewertung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung
- ✓ Bauberatung

Ralph Bauert Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:

www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70



Kanton Zürich
Bildungsdirektion

Zentrum Breitenstein Ferienplausch Kursprogramm für Kinder und Jugendliche



**Sommerferien 2025,
Bezirk Andelfingen**

Neues und Spannendes entdecken und gemeinsam mit anderen Kindern und Jugendlichen Abenteuer, Spiel und Spass erleben. Abwechslungsreiche Kurse für Kinder und Jugendliche während der Sommerferien: Von Ausflügen über Sportkurse bis zur Malwerkstatt gibt es viele Angebote für jedes Alter.

- Zielgruppe** Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 16 Jahren, die im Bezirk Andelfingen wohnen
- Kontakt** Bei Fragen rund ums Kursangebot kontaktiere uns unter Tel. 043 258 46 11.
- Anmeldung** Aktuelle Kursangebote sind online verfügbar. Anmeldung ab sofort möglich. Anmeldeschluss: Freitag, 4. Juli 2025. Sommerferien: Montag, 14. Juli bis Sonntag, 17. August 2025.



Sommerferienplausch 2025:
Anmelden unter ferienplausch-andelfingen.ch

Der Ferienplausch wird von der gemeinnützigen Gesellschaft des Bezirks Andelfingen finanziell unterstützt.



gemeinnützige
Gesellschaft des Bezirks
Andelfingen contact@gga-info.ch

Finanzielle Not ist kein Hindernis für die Teilnahme am Ferienplausch. Wir stehen während der Anmeldephase gerne für Auskünfte zur Verfügung.

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen
www.zh.ch/zentrum-breitenstein



Anlässe

Freitag, 9. Mai 2025

- Obligatorische Bundesübung 300 m / Schützenhaus Chüels Tal / Schützen Flurlingen-Uhweisen

Mittwoch, 14. Mai 2025

- Eidg. Feldschiessen 300m / 17.30 Uhr / Schiessanlage Marthalen

Samstag, 17. Mai 2025

- Klang & Wort / 17.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

Sonntag, 18. Mai 2025

- Abstimmungen / Wahlbüro Flurlingen
- Erstkommunion / 09.00 Uhr und 11.00 Uhr kath. Kirche Feuerthalen

Mittwoch, 21. Mai 2025

- Mittagstisch / 12.30 Uhr / Mesmerschür Laufen



GENUSSTORKELN

24./25.5.2025

DACHSEN | UHWIESEN | BENKEN

Die Genusswanderung für Gross und Klein im Zürcher Weinland



Anmeldung unter genusstorkeln.ch

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,
Fax 052 647 01 00, E-Mail info@flurlingen.ch
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 19. Mai 2025